

1. Number of pages *14*  
2. Date of receipt *18-6-36*  
3. Initials of Receiver

M.B.O. 1-82 400-22-11-80

# MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

*Pension* DEPARTMENT.

|                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| G.O. No. <i>726</i> | <del>Press</del><br>Mis. |
| Dated <i>20-12-</i> | <i>18 70.</i>            |

Not to be folded or roughly handled

*18.6-36*



125

Translation of a *Laksh* dated  
5<sup>th</sup> June 1852 No 375 issued by the  
Collector to the *Laksh* of the  
Prinady *Laksh*

Your *Laksh* dated 29<sup>th</sup>  
May 1852 No 349 and the records  
of Enquiry such as the accounts  
in connection with the  
Embryments of Rupees 208-9-1  
which had been found out by  
the Revenue Inspector *Strame*  
*Strame* *Strame* was sent for  
information to the *Kiel* *pathy*  
village attached to your *Laksh*  
Subsequent to the *Jama* *hundy*  
of the Current *Fas* *ly* have  
been received and perused. As  
it is proved by the *Span* *ash*  
accounts sent by you that

Re.



Rupus 213-11-7 made up of Rs.  
161-13-9 in the Ligen Pesis and  
Rs. 5-13-10 in Linaijam anong his  
to be brought to Government  
credit your mention of Rs.  
208 and add in the ledger appears  
to be a mistake. You must  
therefore add the said sum of  
Rs. 213-11-7 which is entered in  
the accounts to the Jamabundy  
of the said village for  
the present. Truly under the  
proper heads and must collect  
the same in due time.  
When Rouery Row Lalgumattat  
examined the Cultivation in  
the Arpasy month he falsely  
entered Rs. 5-9 in the Agemash  
accounts but it appears from  
the

the present Agemash that  
the Cultivation of Kungah and  
Projah lands bearing an aspect  
of Rs. 85-5-9 for Ady. 32  
Rs. 5-10-5 for Anany.  
Rs. 12-8 for Arpasy  
which had taken place prior  
to the date of Rouery Rows' in  
Agemash has been left out  
by him - He is therefore sus-  
pended for this fault for  
one year from the date  
of this Laked and in  
his stead the Laksitor of  
Cuddalore has been ordered  
to send over to you his  
Gumastah Lathoo Row  
Immediately on his arrival  
you must enter his  
name in the pay abstract  
and



and have the account work  
done by him.

True Translation

Collector

Rt Honble  
Collector

Rev: 1870 Dept  
31. Jan 1871

33

No 173

52

From, The Collector of  
South arcot  
To, The Examiner of Claims  
Madras,  
Sir,

With reference to your  
Memo dated 8<sup>th</sup> Instant I  
have the honor to report that  
the applicant Konari Row  
stated that he has no house  
or family name and that  
there is nothing in the records  
to show that it is otherwise.  
His place of residence is  
Trivadi as shown in Column  
3 & if necessary this may be  
prefixed to his name.

With regard to the Mem

D/K

39

Collector



39 there is nothing in the record  
to show why the applicant  
was not reinstated on the  
day following the expiration.  
The interval of two days was,  
I presume, owing to delay  
in the Collector's office in issuing  
the order of reinstatement.

3 The omissions pointed out  
in Items Nos 32 & 40 have been  
supplied.

4 The original Register of  
application together with the  
Memo is herewith re-transmitted.

Submitted  
Gent with  
Pens. Papt  
Dy

Accountant General's Office

Recd 13 10 1870

Ans'd

I have the honor to be  
Sir,

Your most ob<sup>l</sup> servant,

South Arcot  
Collector's office  
Cuddalore  
10<sup>th</sup> October 1870

Charles Beale  
Collector



PENSION REPORT DEPARTMENT.

92  
Fort Saint George,  
Accountant General's Office,  
The 8<sup>th</sup> October 1870.

To  
The Collector,  
South Arcot.

The Undersigned has the honor to return the papers connected with the  
Pension..... } case noted in the Margin, received with letter-  
Gratuity..... } Memo-  
Compassionate Allowance.. }  
date on the 22<sup>nd</sup> No. 4. 3237-40 for want of Nos. 4. 3237-40

It is particularly requested that an EARLY reply may be sent, and that  
this Memo. be re-transmitted.

Donald  
Accountant General  
Examiner of Claims

1. Detail, with dates, of local posts. } Vide paras. 133-134-135 and 141, of chapter III of the
2. " " of pay. } Civil Auditor's Manual.
3. " of leaves enjoyed other than Privilege or preparatory, during the whole period of  
Service, vide Government Notification, published at page 540, 2nd Volume of the Gazette  
for 1863.
4. Full name in item 1 of the Register.
5. Certificate of age attested by Head of Department.
6. " that alleged services from to  
are proved from the records.
7. " of past character, vide page 99, 2nd Volume of the Official Gazette for 1862.
8. Explanation of apparent breaks.
9. " " degradation.
10. Insertion of desired place of payment.
11. Printed form of application for under the new Rules published at page 631, of  
the 2nd Volume of the Gazette for 1866.
12. Printed form of application for gratuity under the old Rules, which can be had from the  
Superintendent of Stationery.
13. One Register (printed) of all applications for gratuity should be sent to this Department, as  
required under the recent Orders of Government, instead of the separate manuscript  
Registers for each individual, herewith returned.
14. Insertion in item 15 of the Register of all descriptive marks agreeably to Notification pub-  
lished at page 802, of 2nd Volume of the Gazette for 1866.
15. Insertion in the Leave Statement, of the period of absence with loss of full and half pay,  
respectively, during the period of
16. Insertion (in red ink) in the detailed Statement of service, of the period during which the  
applicant without employ by
17. Insertion in of the Register, of the proposed amount  
of Gratuity
18. Information as to whether the applicant received any gratuity for past service in consequence  
of the abolition of his Office on the  
if so, a Copy of the order sanctioning such gratuity must be furnished.
19. For deletion of Remarks at foot of the Register, if the applicant did not receive any gratuity.  
For the deletion of grounds of retirement, &c., other than those required under N. B. at foot  
of the Register.  
Discharge Certificate from the Superintendent of Police shewing the period of the applicant's  
employment in the new Police, and why his services were dispensed with.

1. Register of Application  
for Gratuity  
Now without date 22/10/70.

To  
The Examining  
Claims  
Magistrate

22nd 10/3 Oct 1870

22/10/70

Enclosure 2

Return the Re-  
sult of application  
for Pension of one  
Person from with  
the required infor-  
mation filed in-

22nd 10/3 Oct 1870

8749



22. Testimonials of character or Certificates given to applicant by the Head of an Office, or, (in the absence of such Certificates,) an affidavit signed before a Magistrate, in support of the applicant's service from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ which cannot be proved from the Official records.
23. Explanation of the cause of delay in submission of application until when the applicant appears from the statement of service to have ceased to do duty on the \_\_\_\_\_
24. Explanation why the applicant was retained in Government service from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ when the Medical Certificate was dated \_\_\_\_\_ vide Government Notification, published at pages 603 and 473, 1st and 2nd Volumes, respectively of the Official Gazette for 1866.
25. Explanation why the applicant was recommended in \_\_\_\_\_ of the Register, for a gratuity of Rupees \_\_\_\_\_ equal to \_\_\_\_\_ months salary, when he is eligible to the gratuity of Rupees \_\_\_\_\_ equal to \_\_\_\_\_ months salary under the \_\_\_\_\_

Vide Inspector General's Circular No. 1517, dated 25th April 1868, Indian Medical Department.

26. Medical Certificate in prescribed form showing the applicant's inability to serve longer.
- a. Vide Government Notifications, published at page 740 and 632, Volume 1 of Gazette for 1858 and 1863, respectively.
- b. Agreeably to the Orders of Government, dated 14th June 1866, No. 224, as the applicant's service exclusive of the periods \_\_\_\_\_ amounts to \_\_\_\_\_
- c. Vide Government Notification, published at page 705, 1st Volume, and page 450, 2nd Volume of the Official Gazette for 1865 and 1866, respectively.
27. Explanation why Medical Certificate is dated \_\_\_\_\_ after the applicant ceased \_\_\_\_\_ duty, instead of on, or before, his retirement from Government \_\_\_\_\_

#### J. Translation of the orders.

applicant \_\_\_\_\_ as the cause of \_\_\_\_\_ should be shown in this Office report to Government.

30. Explanation as to whether the applicant applied for during his life, if so, when he applied, and when he died.
31. Explanation as to whether the applicant's heirs applied for the arrears of due to the applicant up to the date of decease, together with date of application for \_\_\_\_\_
32. Insertion in the 1st and 2nd sides of the Register, of the correct periods of years \_\_\_\_\_

as pencilled, instead of years.

33. Insertion in the Register of application as to whether the applicant for Compassionate allowance has been employed since the date of the abolition of Office in \_\_\_\_\_, and whether \_\_\_\_\_ holds any employment at present.
34. English Translation of affidavit to be given, on the back of the same (herewith returned,) so as to enable this Department to report its tenor to Government.
35. Signature of the applicant, to be affixed at foot of affidavit in \_\_\_\_\_
36. Transmission of the Printed Memo, from this Department dated \_\_\_\_\_ as required therein, as the cannot be disposed of without it.
37. Insertion in Clause 3 of item No. 7 in the 1st side of the Register, of the date, and No. of the Order of Government, under which the applicant was thrown out of employ by reduction of \_\_\_\_\_ Establishment.
38. For deletion of the applicant's service of years \_\_\_\_\_ before 22 years of age in item No. 9 of the 1st side, and at foot of the 2nd side of the Register, as the entire service rendered by \_\_\_\_\_ up to \_\_\_\_\_

are required to be shown in the case of Compassionate allowance.

39. Explanation why the applicant was not re-in stated immediately after his suspension.

40. Insertion in pages of the Register of the date on which it was prepared in the Office of \_\_\_\_\_

## 12-158

### REGISTER of an application for Superannuation Pension under Pension Rules published under date 3rd May 1864, from the Establishment of the Collectorate of South Arcot.

|     |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|-----|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| 1   | Full name of Pensioner...                                     | Honari Row                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 2   | Sect or caste...                                              | Bramin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
| 3   | Residence ...                                                 | Trivadi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
| 4   | Present post ...                                              | 4 <sup>th</sup> Gomastah in Trichkalrestali                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 5   | Date of commencement of service...                            | 24 <sup>th</sup> October 1835.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |
| 6   | Date of retirement from service ...                           | 1 <sup>st</sup> September 1870.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
| 7*  | Abstract of the grounds of application.                       | 1. Good service ...<br>2. Inability to serve longer ...<br>3. Reduction of Establishment ...                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
| 8*  | How long unemployed, and under what circumstances.            | 1. Resigned the service from _____ to _____ Years. Months. Days.<br>2. † Reduction of Establishment from 1 <sup>st</sup> July 1852 to 19 <sup>th</sup> Sept/60 " 2 - 19<br>3. Suspended from 5 <sup>th</sup> June 1852 to 6 <sup>th</sup> June 53. 1 - " - 2<br>4. Dismissed for misconduct from _____ to _____ " - " - " |  |  |
| 9   | Total of service before 22 years of age ...                   | 1 - 7 - 19                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 10  | Total of service not in Pension grades ...                    | " - " - "                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
| 11  | Total of leave other than privilege and preparatory leave ... | " - 3 - 11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|     | Grand Total...                                                | 3 - 1 - 21                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 12  | Total period in Pension grades counted as service ...         | 31 - 8 - 19                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 13† | Age of the applicant at the time of this application ...      | 54 Feet. Inches.                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |
| 14  | Height ...                                                    | 5 - "                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
| 15  | Descriptive marks.—                                           | A natural slit in the upper lip & a large visible mole near the right temple. Color fair.                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
| 16  | Average salary of past 5 years ...                            | Rs. A. P. 14 - 1 - "                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
| 17  | Proposed amount of Pension...                                 | 7 - " - "                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
| 18  | Date from which to commence ...                               | 1 <sup>st</sup> September 1870.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
| 19  | Place of payment ...                                          | South Arcot.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |

\* N. B.—The reason of the applicant's retirement and of his being unemployed for the periods given being left, the other grounds of retirement and reasons of break in employment should be erased with red ink.

† It is hereby certified that no gratuity was drawn by the applicant on reduction of Establishment in the year. It is certified that gratuity having been granted was refunded to the amount of Rs. \_\_\_\_\_ A. P. \_\_\_\_\_ Order sanctioning payment of gratuity was \_\_\_\_\_ Amount of gratuity granted was Rs. \_\_\_\_\_ A. P. \_\_\_\_\_ Refund of gratuity was credited to the account for the month of \_\_\_\_\_ 186 -

Accountant General's Office  
Recd 22 9 1870  
Ansd

‡ I do hereby certify, that to the best of my belief the applicant's age above stated is correct, and the alleged service have been proved from the records of this Office.

Collector



Statement of total period of Service.

| Establishment.                                        | Post.   | PAY. |    |    | PERIOD.                  |                          |      |     | Accountant General or Controller of Military Accounts Remarks. |                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------|---------|------|----|----|--------------------------|--------------------------|------|-----|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                       |         | Rs.  | A. | P. | From                     | To                       | Yrs. | Ms. |                                                                | Ds.                                                                                                     |
| Shivadi Taluq                                         | Gomasta | 10   | 8  | "  | 24 <sup>th</sup> Oct/35  | 4 <sup>th</sup> June/52  | 16   | 7   | 12                                                             |                                                                                                         |
| Do                                                    | Do      | 10   | 8  | "  | 7 <sup>th</sup> June/53  | 30 <sup>th</sup> June/60 | 7    | "   | 24                                                             | Debarred from the records of this office                                                                |
| Mawana Taluq                                          | Do      | 12   | "  | "  | 20 <sup>th</sup> Sept/60 | 31 <sup>st</sup> Oct/65  | 5    | 1   | 11                                                             |                                                                                                         |
| Do                                                    | Do      | 15   | "  | "  | 1 <sup>st</sup> Nov/65   | 11 <sup>th</sup> May/69  | 3    | 6   | 11                                                             | The average pay of the applicant is Rs. 14-11-9 and not Rs. 12-1-11 as shown in item 16 of the register |
| Trikkhalore Taluq                                     | Do      | 15   | "  | "  | 12 <sup>th</sup> May/69  | 6 <sup>th</sup> June/69  | "    | "   | 26                                                             |                                                                                                         |
| Mullay Taluq                                          | Do      | 15   | "  | "  | 7 <sup>th</sup> June/69  | 20 <sup>th</sup> June/70 | 1    | "   | 14                                                             |                                                                                                         |
| Trikkhalore Taluq                                     | Do      | 15   | "  | "  | 21 <sup>st</sup> June/70 | 31 <sup>st</sup> Aug/70  | 2    | 11  | "                                                              | Acting allowances have not been reckoned in calculating the pension                                     |
| Total.....                                            |         |      |    |    |                          |                          | 33   | 7   | 19                                                             |                                                                                                         |
| Years. Months. Days.                                  |         |      |    |    |                          |                          |      |     |                                                                |                                                                                                         |
| Deduct service before 22 years of age ... .. 1-7-19   |         |      |    |    |                          |                          |      |     |                                                                |                                                                                                         |
| Deduct service not in Pension grades ... .. " - " - " |         |      |    |    |                          |                          |      |     |                                                                |                                                                                                         |
| Deduct leave ... .. " - 3 - 11                        |         |      |    |    |                          |                          |      |     |                                                                |                                                                                                         |
| Net period of Service.....                            |         |      |    |    |                          |                          | 31   | 8   | 19                                                             |                                                                                                         |

Explanation of Column 8 with quotations of orders of reinstatement.

The applicant was suspended for one year on the 5<sup>th</sup> June 1852 as will be seen from the accompanying translation of a deed No 375 of that date from mission to enter in the accounts certain money which was due to Government which was found out in the subsequent inspection of cultivation. He was reinstated on the 7<sup>th</sup> June 1853 on 2 days after the expiration of the time of suspension. He was also without employ from 1<sup>st</sup> July 1859 to 1<sup>st</sup> September 1860 consequent on the reduction of establishment in that year.

Detail of leave on half pay and full stoppage of pay.

| From                     | To                        | Yrs. | Ms. | Ds. |
|--------------------------|---------------------------|------|-----|-----|
| Full pay.                |                           |      |     |     |
| 1 <sup>st</sup> Feb/1869 | 11 <sup>th</sup> May/1869 | "    | 3   | 11  |
| Total of leave...        |                           |      |     |     |
|                          |                           | "    | 3   | 11  |

Explanation of any degradation.

Translation of Takeda not received.

Remarks by the head of the Office on past character and conduct of the applicant throughout the service.

The applicant seems to have borne a good character throughout his service except in the only instance in which he was punished with suspension for one year. He has served the Government for upwards of 33 years in grades eligible for pension but deducting service before 22 years of age & the private leave obtained by him the net period of pension service comes to 31 years, 8 months & 19 days which entitles him to a pension without a medical certificate. The collector therefore begs to recommend him for a monthly pension of Rs 7 being the moiety of the average salary drawn by him during the last 5 years.

South Arcot Coll's Office,  
The 19<sup>th</sup> September 1870.

*[Signature]*  
Collector

*[Signature]*  
Collector

REPORT OF THE Accountant General

Service qualifying for pension is proved for a total period of... 31-8-19  
In the last 5 years of his service the average pay of the applicant's permanent post was ... Rs. 14-11-9  
Applicant is eligible to a pension of Rupees 7-4-11 per mensem, equal to a moiety of his average salary during the last 5 years, under Clause Section 7 of the Revised Pension Rules.

*[Signature]*  
Asst. to Asst. Genl.

Fort Saint George  
Accountant Genl's Office,  
27<sup>th</sup> October 1870.

To  
The Chief Secretary to Government,  
Civil Pension Department.



PENSION 1890 DEPARTMENT.

No 1167

From the *Post Office*  
Fort Saint George.

To the Chief Secretary to Government,  
Civil Pension Department.

1890

Dated 27<sup>th</sup> October 1890.  
Received 26<sup>th</sup>

Enclosures.

Verifies the service

of *Konari Row*  
late a *Sahay* *for* *malak*  
borne on the establishment of the *Post*  
*Post Office* *Post Office*

PENSION 1890 DEPARTMENT.

No 1166

From the *Post Office*  
*Post Office*

To the Accountant General or ~~Controller~~  
of Military Accounts.  
*Madras*.

Dated 19<sup>th</sup> September 1890.  
Received 19<sup>th</sup>

Recd:-

Register of an appli-

cation for Superannuation Pension in behalf  
of *Konari Row*  
late a *Sahay* *for* *malak*  
borne on the establishment of the *Post*  
*Post Office* *Post Office*

ORDER OF GOVERNMENT 20<sup>th</sup> December 1890 No 726

*Konari Row*, late *Sub* *for* *malak* *for* *malak*  
in the District of *Post Office* *Post Office*  
337. *for* 1901. of which 314. 8 in 1901 *for* *malak*  
*for* *malak*. His *for* *malak* *for* *malak*  
Rs 14. 11. 9. He was *for* *malak* in 1852 *for* *malak*  
*for* *malak* *for* *malak* to bring to account *for* *malak*  
due to *for* *malak* *for* *malak* *for* *malak*  
cultivation. It was *for* *malak* *for* *malak*  
the *for* *malak* *for* *malak* *for* *malak*  
also cultivation.

2. His *for* *malak* is *for* *malak* *for* *malak*  
be *for* *malak* *for* *malak* *for* *malak*. As  
his *for* *malak* is *for* *malak* *for* *malak*  
approved *for* *malak* *for* *malak* *for* *malak*  
after his *for* *malak*, *for* *malak* *for* *malak*  
his a *for* *malak* of *for* *malak* *for* *malak*  
his *for* *malak* *for* *malak* *for* *malak*  
The *for* *malak* with *for* *malak* *for* *malak*  
10<sup>th</sup> *for* *malak* 1890.